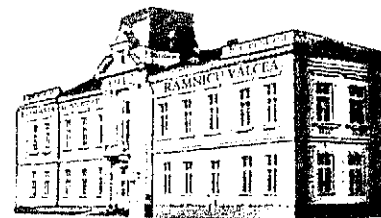


ROMÂNIA
JUDEȚUL VÂLCEA
MUNICIPIUL RÂMNICU VÂLCEA
CONSILIUL LOCAL



www.primariavl.ro

CERTIFICARI MRU-OCS

SECRETARUL MUNICIPIULUI RÂMNICU VÂLCEA: ADRIANA POPESCU

HOTĂRÂREA NR.203

privind organizarea ansamblului de manifestări culturale "Toamna la Râmnic", în perioada 1 octombrie – 1 noiembrie 2014

Consiliul Local al municipiului Râmnicu Vâlcea, întrunit în ședință ordinară la data de 30 septembrie 2014, la care participă 21 de consilieri din cei 23 în funcție;

Luând în discuție Raportul nr. 31278 din 19.09.2014, întocmit de Direcția Economico - Financiară și Biroul Comunicare, Sport, Cultură prin care se propune aprobarea programului manifestărilor «Toamna la Râmnic», manifestări ce vor avea loc în perioada 1 octombrie – 1 noiembrie 2014, a protocolului de colaborare între municipiul Râmnicu Vâlcea și Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea, în vederea organizării evenimentelor «Ziua Recoltei», ediția a IV-a, în perioada 04.10. – 05.10.2014 și a Festivalului Național de Satiră și Umor « Povestea Vorbei », ediția a IX-a, ce va avea loc în perioada 31.10. – 01.11.2014, precum și suportarea din bugetul local – Cap. 67 – Cultură, recreere și religie a sumei de 6.000 lei;

Ținând seama de rapoartele cuprinzând avizele favorabile ale comisiilor de specialitate nr.1, pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii și liniștii publice, a drepturilor cetățenilor; nr.2, de buget-finanțe, prognoze economico-sociale și nr.5, pentru învățământ, culte, sănătate, cultură, protecție socială, activități sportive și de agrement;

Având în vedere că în acest an, în perioada 04.10. - 05.10.2014 se va desfășura cea de a patra ediție a evenimentului «Ziua Recoltei», conform Hotărârii Consiliului Local nr. 104/2003, așa cum a fost completată prin hotărârea nr. 249/2011, eveniment ce a căpătat o tot mai mare amploare de la an la an și ținând seama de dorința de a diversifica acest eveniment prin alăturarea de alte manifestări sub genericul «Toamna la Râmnic»;

Luând în considerare prevederile Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În baza art.36, alin.(2), art.45, alin.(2) și art.115 din Legea nr. 215/2001 privind Administrația Publică Locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare ;

Întrunind votul unanim al membrilor Consiliului Local prezenți,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă programul manifestărilor «Toamna la Râmnic», manifestări ce vor avea loc în perioada 1 octombrie – 1 noiembrie 2014, conform anexei nr. 1 la prezenta hotărâre.

Art.2. (1) Se aprobă protocolul de colaborare între municipiul Râmnicu Vâlcea și Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea, în vederea organizării în perioada 04.10. – 05.10.2014 a evenimentelor « Ziua Recoltei », ediția a IV-a (organizator principal Municipiul Râmnicu Vâlcea), și a Festivalului Național de

Satiră și Umor « Povestea Vorbei », ediția a IX-a (organizator principal Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea), ce va avea loc în perioada 31.10. – 01.11.2014, în cadrul ansamblului de manifestări culturale «Toamna la Râmnic», conform anexei nr. 2 la prezenta hotărâre.

(2) Se împuternicește domnul viceprimar Gigi Ion Matei, care îndeplinește atribuțiile specifice funcției de primar, conform Hotărârii Consiliului Local nr. 57/2014, să semneze protocolul, aprobat conform alin.(1).

Art.3. Se aprobă suportarea din bugetul local – Cap. 67 – Cultură, recreere și religie a sumei de 6.000 lei, sumă necesară pentru organizarea manifestărilor prevăzute la art.1, după cum urmează:

- a) 2.500 lei – cheltuieli administrative aferente concertelor susținute de fanfara «Gabriel Chaborschi»;
- b) 1000 lei – cheltuieli pentru realizarea unor materiale de promovare a evenimentului « Ziua Recoltei » (bannere și afișe);
- c) 2.500 lei – cheltuieli pentru organizarea Festivalului Național de Satiră și Umor «Povestea Vorbei».

Art.4. Prezenta hotărâre se comunică pentru a fi dusă la îndeplinire:

- Direcției Economico - Financiare;
- Biroului Comunicare, Sport, Cultură.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Iulian VOICU



CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE,
SECRETAR MUNICIPIU,
jurist Ion DIDOIU

Râmnicu Vâlcea, 30 septembrie 2014



Programul manifestărilor culturale "Toamna la Râmnic"

1 octombrie – 1 noiembrie 2014

- 1 octombrie – Scuarul și Parcul Mircea cel Bătrân
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi" în cinstea Zilei Internaționale a Vârșnicilor
- 4 octombrie 2014 – Scuarul Mircea cel Bătrân
 - deschiderea oficială a "Zilei Recoltei" / expoziție cu vânzare de produse agricole
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
 - spectacol folcloric "Rapsodia Vâlceană" - CJPCT Vâlcea
 - spectacol al copiilor de la Fundația "New Star Music"
- 5 octombrie 2014 – Scuarul Mircea cel Bătrân
 - expoziție cu vânzare de produse agricole
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
 - spectacol al elevilor de la Liceul de Arte "Victor Giuleanu"
 - spectacol folcloric "Rapsodia Vâlceană" - CJPCT Vâlcea
- 9 octombrie – Piața Nord
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 11 octombrie – Scuarul General Nicolae Mazilu (Casa Tineretului – Ostroveni)
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 16 octombrie – locul de joacă "Cina"
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 18 octombrie – Piața Centrală
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 23 octombrie – loc de joacă "Cati și Sile"
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 25 octombrie – Parcul Mircea cel Bătrân
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 30 octombrie – Clubul Pensionarilor cartier Petrișor
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 31 octombrie – Teatrul "Anton Pann"
 - Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a
 - deschiderea festivalului
 - duel epigramatic
 - spectacol de teatru
- 1 noiembrie – Sala de Consiliu a Primăriei municipiului
 - Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a
 - lansare de volume de epigrame și fabule
 - festivitatea de premiere a laureaților

- 18 octombrie – Piața Centrală
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 23 octombrie – loc de joacă "Căți și Sile"
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 25 octombrie – Parcul Mircea cel Bătrân
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 30 octombrie – Clubul Pensionarilor cartier Petrișor
 - concert al Fanfarei "Gabriel Chaborschi"
- 31 octombrie – Teatrul "Anton Pann"
 - Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a
 - deschiderea festivalului
 - duel epigramatic
 - spectacol de teatru
- 1 noiembrie – Sala de Consiliu a Primăriei municipiului
 - Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a
 - lansare de volume de epigrame și fabule
 - festivitatea de premiere a laureaților

(notă: Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea va acoperi costurile legate de premiile celor două secțiuni ale festivalului - epigramă și fabulă, de prestațiile membrilor juriului, precum și, parțial, de organizarea evenimentului)

Costurile aferente acestor manifestări sunt estimate la valoarea de 6.000 lei, ele fiind compuse din suma de 2.500 lei necesară unor cheltuieli administrative aferente concertelor Fanfarei "Gabriel Chaborschi" (conform adresei nr. 29760/08.09.2014), din suma de 1.000 lei necesară unor materiale de promovare a evenimentului "Ziua Recoltei" (bannere și afișe) și din suma de 2.500 lei necesară unor cheltuieli de organizare pentru Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei" (conform adresei 28883/01.09.2014).

Față de cele prezentate mai sus, se impune adoptarea unei hotărâri a Consiliului Local prin care să se aprobe:

- programul manifestărilor "Toamna la Râmnic", în perioada 1 octombrie – 1 noiembrie 2014
- Protocolul de Colaborare între Municipiul Râmnicu Vâlcea și Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea în vederea organizării evenimentelor "Ziua Recoltei", ed. a IV-a, în perioada 04-05.10.2014 (organizator principal Municipiul Râmnicu Vâlcea) și Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX, în perioada 31.10-01.11.2014 (organizator principal Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea), în cadrul ansamblului de manifestări culturale "Toamna la Râmnic", desfășurate în perioada 01.10-01.11.2014, precum și împuternicirea dlui viceprimar Gigi Ion Matei, care îndeplinește atribuțiile specifice funcției de primar conform HCL nr. 57/2014, de a semna acest Protocol
- suportarea sumei de 6.000 lei din bugetul local - Capitolul 67 – „Cultură, recreere și religie”.

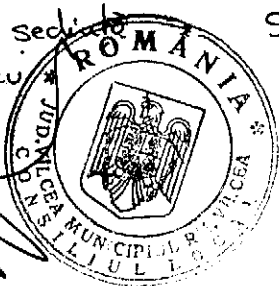
Director Economic
Ion LEPĂDAT

Director Direcția Juridică
Petre CAZAN

Președinte de sedință
Iulian VOICU

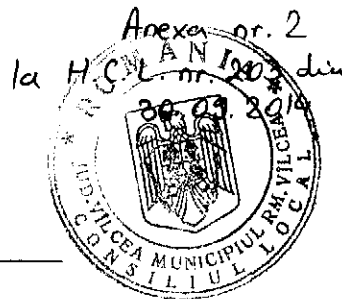
Secretar municipiu,
Junot Ion BILDEIU

Biroul Comunicare, Sport, Cultură
Daniel IONESCU



PROTOCOL DE COLABORARE

Având în vedere prevederile HCL nr. _____ / _____



I. PĂRȚILE

1.1. Municipiul Râmnicu Vâlcea, cu sediul în Râmnicu Vâlcea, str. General Praporgescu nr. 14, județul Vâlcea, cod fiscal 2540813, tel. 0250731016, fax 0250731843, adresa e-mail: primaria@primariavl.ro, reprezentat prin viceprimar cu atribuții de Primar Gigi Ion Matei, conform HCL nr. 57/2014, denumit în continuare **Partener 1**.

Și

1.2. Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea, cu sediul în bd. Nicolae Bălcescu nr. 26, 240192 Râmnicu Vâlcea, CF 2541258, tel./fax 0350407497, 0350407498, adresa de e-mail: cultura.traditionalavl@yahoo.com, reprezentat prin prof. Elena Stoica, având funcția de Director, denumit în continuare **Partener 2**.

au convenit de comun acord următoarele:

II. OBIECTUL PROTOCOLULUI DE COLABORARE

2.1. Organizarea în Municipiul Râmnicu Vâlcea a evenimentelor "Ziua Recoltei", ed. a IV-a, în perioada 04-05.10.2014 (organizator principal Municipiul Râmnicu Vâlcea) și Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX, în perioada 31.10-01.11.2014 (organizator principal Centrul Județean pentru Conservarea și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea), în cadrul ansamblului de manifestări culturale "Toamna la Râmnic", desfășurate în perioada 01.10-01.11.2014.

III. DURATA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

3.1. Prezentul acord este valabil de la data semnării, până la data de 01.11.2014.

IV. IMPLICAȚII FINACIARE

4.1 Partener I va sprijini financiar parțial evenimentul Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a, prin acoperirea unor cheltuielilor de cazare și masă în cuantum de maxim 2.500 lei, în

conformitate cu necesarul transmis de Partenerul 2 – organizator principal.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

a) Partenerul 1 se obligă să sprijine financiar parțial evenimentul Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a prin acoperirea unor cheltuielilor de cazare și masă în cuantum de maxim 2.500 lei, în conformitate cu necesarul transmis de Partenerul 2 – organizator principal.

b) Partenerul 1 se obligă să pună la dispoziție Sala de Consiliu a Primăriei municipiului Râmnicu Vâlcea pentru derularea evenimentului Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei", ed. a IX-a în data de 01.11.2014.

c) Partenerul 2 se obligă să presteze câte un spectacol folcloric live, cu durata de minim două ore, în cadrul evenimentului "Ziua Recoltei", ed. a IV-a, în fiecare din cele două zile de desfășurare, respectiv 04 și 05.10.2014.

d) Partenerul 2 se obligă să asigure echipamentul de sunet profesional necesar desfășurării la scenă a altor spectacole cuprinse în programul evenimentului "Ziua Recoltei", ed. a IV-a, în fiecare din cele două zile de desfășurare, respectiv 04 și 05.10.2014.

e) Partenerul 1 se obligă să menționeze pe materialele de promovare a evenimentul "Ziua Recoltei" ed. a IV-a numele Partenerului 2.

f) Partenerul 2 se obligă să menționeze pe materialele de promovare a evenimentul Festivalul Național de Satiră și Umor "Povestea Vorbei" ed. a IX-a numele Partenerului 1.

V. REZILIEREA ACORDULUI

5.1 Dacă una din parti nu isi va indeplini obligatiile mentionate, prezentul acord se considera desfiintat in termen de 3 zile de la data notificarii scrise comunicata de cealalta parte, fara a fi necesara interventia instantei sau indeplinirea vreunei formalitati prealabile.

VI. CONDITII DE INCETARE A ACORDULUI

6.1 Prezentul acord încetează în următoarele cazuri:

- Expirarea termenului pentru care a fost încheiat acordul;
- Cu acordul scris al părților.

VII. CLAUZA DE CONFIDENȚIALITATE

7.1 Părțile se obligă să păstreze confidențialitatea datelor și informațiilor pe care le vor deține ca urmare a executării clauzelor prezentului acord.

VIII. ÎNCETAREA PROTOCOLULUI DE COLABORARE

5.1. Prezentul Protocol încetează după onorarea obligațiilor contractuale.

IX. LITIGII

9.1. Orice litigiu decurgând din prezentul Protocol se va soluționa pe cale amiabilă și, dacă acest lucru nu este posibil, litigiul se va supune legislației românești în vigoare.

Prezentul Protocol a fost încheiat astăzi _____, data intrării sale în vigoare, în 2 (două) exemplare, câte unul pentru fiecare parte, ambele având valabilitate până la stingerea oricăror obligații dintre părți asumate prin prezentul Protocol de colaborare.

PARTENER 1

Municipiul Râmnicu Vâlcea

P. Primar,
Viceprimar Gigi Ion MATEI

Director economic,
Ec. Ion LEPADAT

Vizat Juridic,
Cons. jur. Alina RUSANESCU

PARTENER 2

Centrul Județean pentru Conservarea
și Promovarea Culturii Tradiționale Vâlcea

Director,
Elena Stoica

Președinte de Sediul
Iulian Voicu



Secretar municipiu,
Junist Ion Didoru

A handwritten signature, likely belonging to the Secretary of the Municipality, is written over the text.